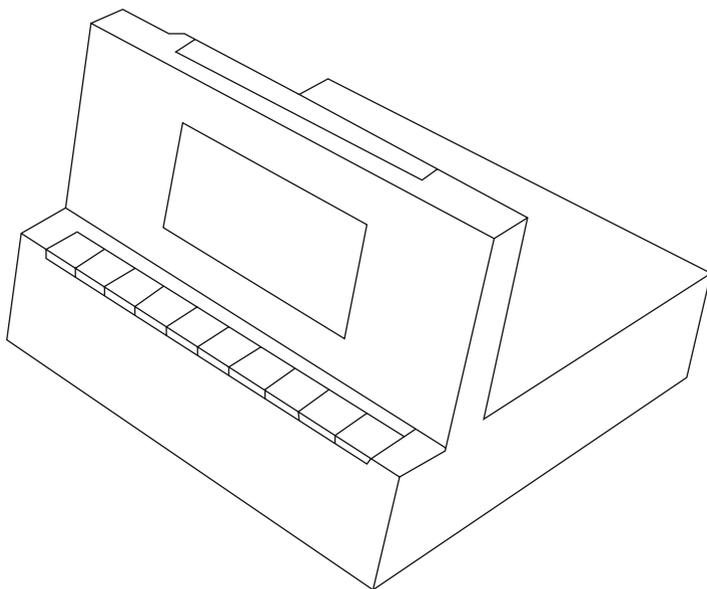


00054865
(DR35)

hama[®]
THE SMART SOLUTION

Digital Radio

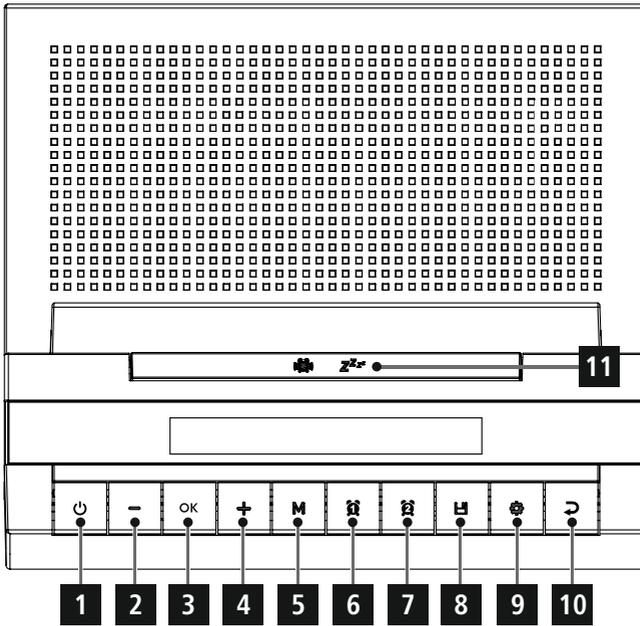
Digitalradio



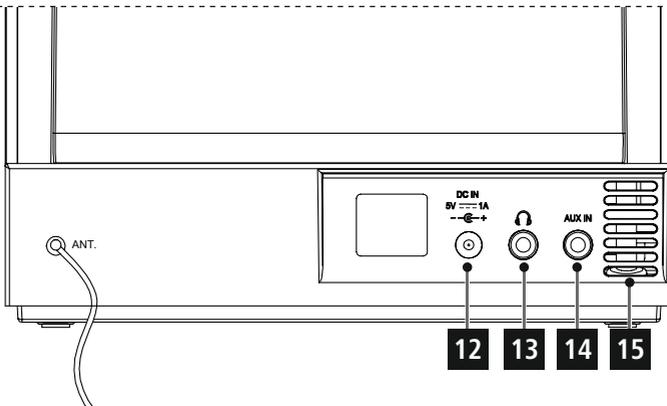
Operating Instructions / Bedienungsanleitung / Mode d'emploi / Instrucciones de uso /
Руководство по эксплуатации / Istruzioni per l'uso / Gebruiksaanwijzing / Οδηγίες χρήσης / Instrukcja obsługi /
Használati útmutató / Návod k použití / Návod na použitie / Manual de instruções / Kullanma kılavuzu /
Manual de utilizare / Bruksanvisning / Käyttöohje / Работна инструкция / Betjeningsvejledning / Manuelt stasjonssøk

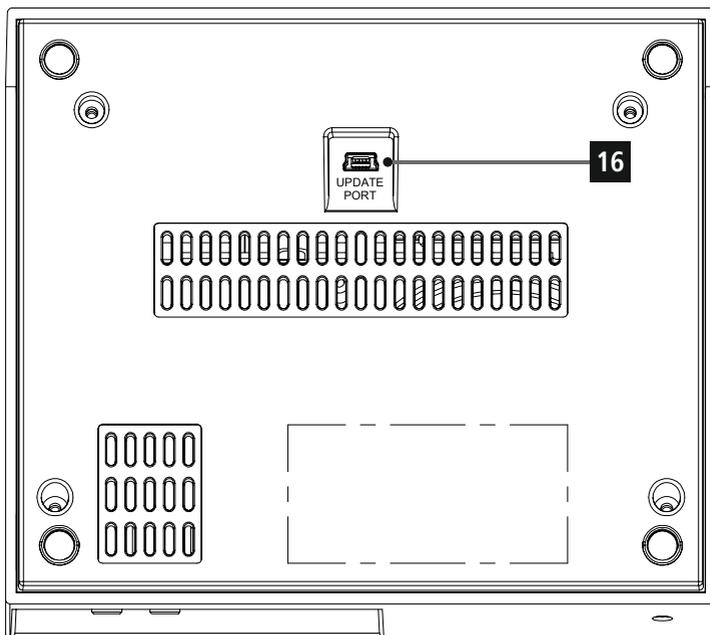
Technical data / Technische Daten					
Radio Receiver/ Radio Empfänger	DAB ✓	DAB+ ✓	FM ✓	Internet -	Spotify -
Display	3.0" (8.77 cm) Liquid Crystal Display (LCD)				
DAB Frequencies/ DAB Frequenzen	174.928 - 239.200 MHz				
FM Frequencies/ FM Frequenzen	87.5 - 108 MHz				
Power input/ Stromeingang	5 V === 1.0 A				
Input & Output/ Anschlüsse	DC Socket, 3.5 mm Earphone Jack, AUX In				
Presets/ Favoriten	DAB/DAB+: 30	FM: 30			
Codec	DAB: MP2, AAC				
UI Languages/ UI Sprachen	English, Danish, French, German, Italian, Norwegian, Finnish, Swedish, Turkish, Polish, Slovak, Czech				
Package Content/ Verpackungsinhalt	DR35, Short Manual, Power Supply				

A



B





Bedienungselemente und Anzeigen

A: Radio Frontseite		
1		[POWER]-Taste
2		[VOLUME] - / Navigationstaste links
3	OK	[OK]-Taste
4		[VOLUME] + / Navigationstaste rechts
5	M	[MODE]-Taste
6		[ALARM] 1 - Taste
7		[ALARM] 2 - Taste
8		[PRESET]-Taste
9		[SETTINGS]
10		[BACK]
11	Zz	[SNOOZE/SLEEP] - Taste

B: Radio Rückseite		
12		Netzzuleitung
13		Kopfhörerbuchse
14		[AUX IN]
15		Temperatursensor

C: Radio Unterseite		
16		Update port

Inhalt

1. Erklärung von Warnsymbolen und Hinweisen	4	13. Weitere Einstellungen	10
2. Packungsinhalt	4	13.1 Zeit-/ Datumseinstellungen	10
3. Sicherheitshinweise	4	13.2 Hintergrundbeleuchtung	11
4. Allgemeine Hinweise zur Bedienung	5	13.3 Werkseinstellung	11
4.1 Ein- / Ausschalten / Standby	5	13.4 Info/ Softwareversion	11
4.2 Navigation und Steuerung	5	13.5 Temperatursensor	11
4.3 Lautstärke anpassen	5	14. Wartung und Pflege	12
4.4 Zusätzliche Informationen	5	15. Haftungsausschluss	12
5. Informationen und Hinweise vor Inbetriebnahme	5	16. Service und Support	12
6. Inbetriebnahme	5	17. Entsorgungshinweise	12
7. Sprache	6	18. Konformitätserklärung	12
8. DAB	6		
8.1 Suchlauf/ Automatischer Suchlauf	6		
8.2 Senderliste	6		
8.3 Senderliste säubern	6		
8.4 Favoriten	6		
8.4.1 Favoriten speichern	7		
8.4.2 Favoriten aufrufen	7		
8.5 DRC (Dynamic Range Control)	7		
9. FM	7		
9.1 Suchlauf-Einstellung	7		
9.2 Audio-Einstellung	8		
9.3 Automatische Sendersuche	8		
9.4 Manuelle Sendersuche	8		
9.5 Favoriten	8		
9.5.1 Favoriten speichern	8		
9.5.2 Favoriten aufrufen	9		
10. Auxiliary Input	9		
11. Wecker	9		
11.1 Einstellungen	9		
11.2 Wecker aktivieren/ deaktivieren	10		
11.3 Wecker beenden/ Snooze	10		
11.4 Snooze einstellen	10		
12. Timer/Sleep	10		

Menüstruktur

DAB	Senderliste	
	Suchlauf	
	DRC	
		DRC aus
		DRC hoch
		DRC tief
	Inaktive Sender löschen	
	System*	
FM	Suchlaufeinstellung	
		Alle Sender
		Nur starke Sender
	Audio	
		Mono
		Stereo
	System*	
AUX IN	System*	
System*	Zeit	
		Zeit/Datum einstellen
		Zeit Auto-Update
	Schlummer	
	Wecker	
		Wecker 1
		Wecker 2
	Dimmer	
		Automatischer Dimmer
		In Operation
		Standby
	Sprache	
	Werkseinstellungen	
	Aktualisierung	
	SW-Version	



Vielen Dank, dass Sie sich für ein Hama Produkt entschieden haben! Nehmen Sie sich Zeit und lesen Sie die folgenden Anweisungen und Hinweise zunächst ganz durch. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung anschließend an einem sicheren Ort auf, um bei Bedarf darin nachschlagen zu können. Sollten Sie das Gerät veräußern, geben Sie diese Bedienungsanleitung an den neuen Eigentümer weiter.

1. Erklärung von Warnsymbolen und Hinweisen

Gefahr eines elektrischen Schlages

Dieses Symbol weist auf eine Berührungsgefahr mit nicht isolierten Teilen des Produktes hin, die möglicherweise eine gefährliche Spannung von solcher Höhe führen, dass die Gefahr eines elektrischen Schlags besteht.

Warnung

Wird verwendet, um Sicherheitshinweise zu kennzeichnen oder um Aufmerksamkeit auf besondere Gefahren und Risiken zu lenken.

Hinweis

Wird verwendet, um zusätzlich Informationen oder wichtige Hinweise zu kennzeichnen.

2. Packungsinhalt

- Digitales Uhrenradio DR35
- Netzteil
- Kurzanleitung

3. Sicherheitshinweise

- Das Produkt ist für den privaten, nicht-gewerblichen Haushaltsgebrauch vorgesehen.
- Schützen Sie das Produkt vor Schmutz, Feuchtigkeit und Überhitzung und verwenden Sie es nur in trockenen Räumen.
- Dieses Produkt gehört, wie alle elektrischen Produkte, nicht in Kinderhände!
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen und setzen Sie es keinen heftigen Erschütterungen aus.
- Betreiben Sie das Produkt nicht außerhalb seiner in den technischen Daten angegebenen Leistungsgrenzen.
- Halten Sie Kinder unbedingt von dem Verpackungsmaterial fern, es besteht Erstickungsgefahr.
- Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial sofort gemäß den örtlich gültigen Entsorgungsvorschriften.
- Nehmen Sie keine Veränderungen am Gerät vor. Dadurch verlieren sie jegliche Gewährleistungsansprüche.
- Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den dazu vorgesehenen Zweck.
- Betreiben Sie das Produkt nicht in unmittelbarer Nähe der Heizung, anderer Hitzequellen oder in direkter Sonneneinstrahlung.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in einer feuchten Umgebung und vermeiden Sie Spritzwasser.
- Verwenden Sie den Artikel nur unter moderaten klimatischen Bedingungen.

Gefahr eines elektrischen Schlages

- Öffnen Sie das Produkt nicht und betreiben Sie es bei Beschädigungen nicht weiter.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn der AC-Adapter, das Adapterkabel oder die Netzleitung beschädigt sind.
- Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu warten oder zu reparieren. Überlassen Sie jegliche Wartungsarbeit dem zuständigen Fachpersonal.



4. Allgemeine Hinweise zur Bedienung

Bedienungshinweise

In einer Auswahl von verschiedenen Schaltflächen (z.B. **J** oder **N**) blinkt die ausgewählte Schaltfläche auf.

4.1 Ein- / Ausschalten / Standby

- Drücken Sie **[⏻]**(1), um das Gerät ein- bzw. auszuschalten (Standby).
- Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, um es vollständig auszuschalten.

4.2 Navigation und Steuerung

- Navigieren Sie nach Druck auf eine Kurzwahltaste mit **[Volume +/-]** (2/4) durch die angebotenen Menüpunkte.
- Durch Drücken von **[OK]** bestätigen Sie die Auswahl.

Hinweis

- Befinden Sie sich im Wiedergabebildschirm, schalten Sie mit **[↔]** zwischen der Lautstärkeregelung und der Senderlistenwahl um.

4.3 Lautstärke anpassen

- Drücken Sie **[VOLUME +/-]**, um die Lautstärke zu reduzieren/erhöhen.

4.4 Zusätzliche Informationen

Befinden Sie sich im Wiedergabebildschirm, werden durch Drücken von **[OK]** – abhängig vom Betriebsmodus sowie den jeweiligen Sendern, Musikdateien – zusätzliche Informationen angezeigt.

• Beschreibung

Angabe des Radiosenders, des aktuellen Programms, Inhalts, Themen etc.

• Genre/ Land des Programms

Es wird das Genre (Musikstil) und das Land/ Bundesland/ Region des Senders angegeben.

• Bit-Rate

Die aktuell empfangene digitale Bitrate des empfangenen Senders wird angezeigt.

• Codec

Angabe des Codierungsverfahrens zur Digitalisierung von Daten und Signalen, z.B. MP3, WMA

• Abtastrate

Angabe der Abtastrate (Sampling-/ Samplerate/ Abtastfrequenz), welche angibt, wie oft das Audiosignal in einer bestimmten Zeit abgefragt wird.

• Abspiel-Puffer

Die Signalstärke des empfangenen Senders wird durch die Länge des dargestellten Balkens angezeigt.

• Heutiges Datum

• Uhrzeit

• Signal error

• Dienst nicht verfügbar

Wird angezeigt, wenn aktuell kein DAB Empfang besteht.

5. Informationen und Hinweise vor Inbetriebnahme

Hinweis – Empfang optimieren

- Um die optimale Empfangsleistung zu ermöglichen, beachten Sie bitte, dass die Antenne vollständig ausgelegt werden sollte.
- Gegebenenfalls sollten Sie verschiedene Standorte testen, um den bestmöglichen Empfang zu erreichen.

6. Inbetriebnahme

Verbinden Sie das Netzkabel mit einer ordnungsgemäß installierten und leicht zugänglichen Netzsteckdose. Das Netzteil ist für eine Netzspannung von 100-240 V geeignet und daher in nahezu allen Stromnetzen auf Wechselstrom-Basis einsetzbar. Beachten Sie, dass hierzu ein länderspezifischer Adapter notwendig sein kann. Eine entsprechende Auswahl an Produkten finden Sie unter www.hama.com.

Warnung

- Betreiben Sie das Produkt nur an einer dafür zugelassenen Steckdose. Die Steckdose muss in der Nähe des Produktes angebracht und leicht zugänglich sein.
- Trennen Sie das Produkt mittels des Ein-/Ausschalters vom Netz – wenn dieser nicht vorhanden ist, ziehen Sie die Netzleitung aus der Steckdose.
- Achten Sie bei Mehrfachsteckdosen darauf, dass die angeschlossenen Verbraucher die zulässige Gesamtleistungsaufnahme nicht überschreiten.
- Trennen Sie das Produkt vom Netz, wenn Sie es längere Zeit nicht benutzen.
- Warten Sie, bis die Initialisierung des Radios abgeschlossen ist.

Drücken Sie die **[POWER]**-Taste **[⏻]**, um das Radio einzuschalten.



Ersteinrichtung

Beim ersten Start wird automatisch der **Sendersuchlauf** im Betriebsmodus DAB gestartet. Standardmäßig startet das Radio mit englischer Menüführung.

Die gewünschte Sprache können Sie wie in **7. Sprache** beschrieben einstellen.

7. Sprache

Das Radio verwendet beim ersten Systemstart die englische Sprache. Um dies zu ändern, gehen Sie wie folgt vor:

- Drücken Sie [**⚙**] und navigieren Sie zum Menüpunkt „System“.
- Bestätigen Sie die Auswahl durch Drücken von [**OK**].
- Navigieren Sie zum Menüpunkt „Language“. Bestätigen Sie die Auswahl durch Drücken von [**OK**].
- Wählen Sie die Sprache und bestätigen Sie die gewünschte Auswahl durch Drücken von [**OK**].

Hinweis



- Folgende Sprachen stehen zur Auswahl: Englisch, Dänisch, Französisch, Deutsch, Italienisch, Norwegisch, Finnisch, Schwedisch, Türkisch, Polnisch, Slowakisch, Tschechisch

8. DAB

Das Radio empfängt alle gängigen Digitalradio-Frequenzen im Bereich von 174.928 bis 239.200 MHz (Band III, Kanäle 5A bis 13F).

- Aktivieren Sie durch wiederholtes Drücken von [**M**] den Betriebsmodus **DAB** auf dem Radio:

8.1 Suchlauf/ Automatischer Suchlauf

Der automatische DAB Sendersuchlauf durchsucht das DAB Band III nach verfügbaren Sendern. Nach dem Suchlauf werden alle störungsfrei empfangbaren Sender in alphabetischer Reihenfolge gespeichert.

Der automatische DAB Sendersuchlauf startet beim ersten Start im DAB-Modus automatisch, angezeigt im Display durch **Suchlauf**...

Wenn Sie den Suchlauf erneut starten möchten, gehen Sie wie folgt vor:

- Drücken Sie [**⚙**] und navigieren Sie zum Menüpunkt „Suchlauf“, um eine erneute Sendersuche zu starten.
- Bestätigen Sie die Auswahl durch Drücken von [**OK**].
Warten Sie, bis der Suchlauf vollständig abgeschlossen ist.

8.2 Senderliste

Sie können die Senderliste im DAB-Modus jederzeit aufrufen. Dazu gibt es zwei Möglichkeiten.

a)

- Befinden Sie sich im Wiedergabebildschirm, gelangen Sie durch Drücken von [**BACK**] zur aktuellen Senderliste in alphabetischer Reihenfolge.
- Navigieren Sie durch Drücken von [**Volume +/-**] durch die Liste.
- Rufen Sie den gewünschten Sender durch Drücken von [**OK**] auf.

b)

- Drücken Sie [**⚙**] und wählen Sie den Menüpunkt "Senderliste".
- Navigieren Sie durch Drücken von [**Volume +/-**] durch die Liste.
- Rufen Sie den gewünschten Sender durch Drücken von [**OK**] auf.

Hinweis



Die Senderliste beinhaltet alle Sender, welche beim letzten Sendersuchlauf gefunden wurden. Die Empfangsqualität eines Senders ist abhängig von Faktoren wie Wetter, Aufstellungsort und Antennenausrichtung. Sollte ein Sender, der in der Senderliste aufgeführt wird, nicht erreichbar sein, ändern Sie ggf. die Ausrichtung der Antenne oder den Aufstellort des Radios.

Nicht mehr empfangbare Sender können – wie in Kapitel 8.3 beschrieben - aus der Senderliste entfernt werden.

8.3 Senderliste säubern

Um Sender, welche derzeit nicht im Empfangsgebiet liegen aus Ihrer Senderliste zu entfernen, gehen Sie wie folgt vor:

- Drücken Sie [**⚙**] und navigieren Sie zum Menüpunkt "Inaktive Sender löschen".
- Bestätigen Sie die Auswahl durch Drücken von [**OK**].
Alle aktuell nicht empfangbaren Sender werden aus der Senderliste entfernt, wenn Sie die folgende Sicherheitsabfrage mit [**OK**] bestätigen.

8.4 Favoriten

Sie können Ihre Lieblingssender auf 30 Favoritenspeicherplätzen abspeichern, um direkt und schnell auf diese zugreifen zu können.



8.4.1 Favoriten speichern

Stellen Sie den Sender, welchen Sie auf einem Favoritenspeicherplatz ablegen möchten, ein.

Wird der Sender wiedergegeben, gehen Sie wie folgt vor:

- Drücken und halten Sie **[H]** bis sich die Favoritenliste öffnet.
- Navigieren Sie zum gewünschten Speicherplatz und bestätigen Sie Ihre Auswahl durch **[OK]**.
- Die Wahl wird durch die Anzeige "Programm (1-7) gespeichert" im Display bestätigt.

Hinweis



Es ist nicht möglich, einen gespeicherten Sender zu löschen. Sie können lediglich einen gespeicherten Sender durch einen anderen Sender ersetzen und dadurch den bisherigen Favoriten überschreiben.

8.4.2 Favoriten aufrufen

Gehen Sie wie folgt vor, um die Übersicht mit den Favoritenspeicherplätzen zu öffnen.

- Drücken Sie **[H]**, um die Favoritenliste aufzurufen.
- Navigieren Sie zum gewünschten Sender und bestätigen Sie Ihre Auswahl durch **[OK]**.

8.5 DRC (Dynamic Range Control)

Manche Radiosender im DAB-Netzwerk unterstützen eine Lautstärke-Kontrolle, welche während der Wiedergabe aktiv eingreift. Steigt die Lautstärke plötzlich an, regelt die DRC diese selbstständig herunter. Bei plötzlich leiserer Lautstärke hebt die DRC diese automatisch an. Dasselbe geschieht, wenn die Wiedergabe plötzlich leiser wird. Das Radio wird die Lautstärke dann wieder verstärken.

DRC hoch:

vollständige Angleichung der unterschiedlichen Lautstärken. Starke Kompression, kann die Dynamik eines Musikstückes hörbar vermindern.

DRC tief:

teilweise Angleichung der unterschiedlichen Lautstärken. Subtiler, ohne zu viele Dynamic einbußen.

DRC aus:

keine Angleichung.

Gehen Sie wie folgt vor, um die Einstellung vorzunehmen:

Hinweis



Standardmäßig ist die Lautstärkeanpassung DRC deaktiviert.

- Drücken Sie **[G]** und navigieren Sie zum Menüpunkt „DRC“.
- Bestätigen Sie Ihre Auswahl durch Drücken von **[OK]**.
- Wählen Sie die gewünschte Option und bestätigen Sie diese durch Drücken von **[OK]**.

9. FM

Aktivieren Sie durch wiederholtes Drücken von **[M]** den Betriebsmodus **FM** auf dem Radio:

9.1 Suchlauf-Einstellung

Mithilfe der Suchlauf-Einstellung können Sie festlegen, ob Sender mit einer schwachen Signalstärke beim automatischen Suchlauf unberücksichtigt bleiben.

Gehen Sie wie folgt vor:

- Drücken Sie **[G]**, um zum Menüpunkt „Suchlauf-Einstellungen“ zu gelangen.
- Bestätigen Sie Ihre Auswahl durch **[OK]**.
- Durch Drücken von **[BACK]** werden Sie nun wieder zum Wiedergabebildschirm zurückgeleitet.
- Wählen Sie „Nur kräftige Sender“, um im automatischen Suchlauf nur bei Sendern mit starkem Signal zu stoppen. Ansonsten stoppt der Sendersuchlauf bei jedem Sender, von dem ein Signal empfangen wird.

Hinweis



Standardmäßig ist die Methode „Nur kräftige Sender“ ausgewählt.

Wählen Sie **Nur starke Sender**, um im automatischen Suchlauf nur bei Sendern mit starkem Signal zu stoppen. Ansonsten (**Alle Sender**) stoppt der Sendersuchlauf bei jedem Sender, von dem ein Signal empfangen wird.



9.2 Audio-Einstellung

Manche Radiosender übertragen Ihr Sendesignal in Stereoqualität. Dieses Radio verwendet standardmäßig Stereosignale und die Wiedergabe wird dahingehend optimiert.

Bei manchen Sendern führt es zu einer leichten Qualitätsverbesserung, wenn die Sender mit einem schwachen Empfang Mono wiedergegeben werden. Sie können diese Funktion im Menü aktivieren und das Radio wird dann bei einer schlechten Signalqualität selbstständig auf Mono-Empfang umgestellt. Um diese Option zu verändern, gehen Sie wie folgt vor:

- Drücken Sie **[🔊]** und navigieren Sie zum Menüpunkt „Audio“. Bestätigen Sie die Auswahl durch Drücken von **[OK]**.
- Wählen Sie „Nur Mono“ und bestätigen Sie die Eingabe mit **[OK]**.

9.3 Automatische Sendersuche

- Befinden Sie sich im Wiedergabebildschirm, gelangen Sie durch Drücken von **[BACK]** zu den manuellen Sendereinstellungen.
- Drücken und halten Sie **[Volume +/-]** bis der automatische Sendersuchlauf startet.
- Wird ein Sender gefunden, stoppt das Radio den Suchlauf und beginnt mit der Wiedergabe.
- Durch erneutes Drücken und Halten von **[Volume +/-]** wird der Suchvorgang fortgesetzt bis der nächste Sender gefunden wird.
- Bestätigen Sie die Auswahl durch Drücken von **[OK]**.

9.4 Manuelle Sendersuche

Bei manuellen Sendereinstellungen haben Sie die Möglichkeit, die gewünschte Frequenz selbst festzulegen und auch Sender zu empfangen, deren Sendesignal bei der automatischen Sendersuche zu schwach war und deshalb nicht berücksichtigt wurde.

- Befinden Sie sich im Wiedergabebildschirm, gelangen Sie durch Drücken von **[BACK]** zu den manuellen Sendereinstellungen.
- Drücken Sie **[Volume +/-]** (- : -0.05 MHz / + : +0.05 MHz) bis die gewünschte Frequenz angezeigt wird. Warten Sie einen kurzen Augenblick und die Wiedergabe des empfangenen Sendesignals beginnt.

9.5 Favoriten

Sie können Ihre Lieblingssender auf 30 Favoritenspeicherplätzen abspeichern, um direkt und schnell auf diese zuzugreifen zu können.

9.5.1 Favoriten speichern

Stellen Sie den Sender, welchen Sie auf einem Favoritenspeicherplatz ablegen möchten, ein.

Wird der Sender wiedergegeben, gehen Sie wie folgt vor:

- Drücken und halten Sie **[📁]** bis sich die Favoritenliste öffnet.
- Navigieren Sie zum gewünschten Speicherplatz und bestätigen Sie Ihre Auswahl durch **[OK]**.
- Die Wahl wird durch die Anzeige „Programm (1-7) gespeichert“ im Display bestätigt.

Hinweis



Es ist nicht möglich, einen gespeicherten Sender zu löschen. Sie können lediglich einen gespeicherten Sender durch einen anderen Sender ersetzen und dadurch den bisherigen Favoriten überschreiben.

9.5.2 Favoriten aufrufen

Gehen Sie wie folgt vor, um die Übersicht mit den Favoritenspeicherplätzen zu öffnen.

- Drücken Sie **[📁]**, um die Favoritenliste aufzurufen.
- Navigieren Sie zum gewünschten Sender und bestätigen Sie Ihre Auswahl durch **[OK]**.

10. Auxiliary Input

Über den analogen Audioeingang (**AUX IN** Buchse) können Sie mobile Endgeräte (z.B. Smartphone, Tablet PC, MP3-Player, etc.) an das Radio anschließen und die Audiodateien über das Radio wiedergeben.

- Aktivieren Sie durch wiederholtes Drücken von **[M]** den Betriebsmodus Auxiliary Input (Aux In) auf dem Radio.
- Verbinden Sie Ihr mobiles Endgerät und den Audioeingang (**AUX IN** Buchse) des Radios mittels eines 3,5mm Audiokabels (Klinkenkabel).
- Starten und steuern Sie die Audiowiedergabe entsprechend über das angeschlossene Endgerät.



11. Wecker

Das Radio verfügt über zwei individuell einstellbare Weckzeiten.

11.1 Einstellungen

- Wecker 1 und Wecker 2 werden identisch konfiguriert und ermöglichen die Speicherung von zwei gesonderten Weckzeiten. Wählen Sie Wecker 1 oder 2 - durch Drücken und Halten von **[ALARM] 1 (6)** oder **[ALARM] 2 (7)** oder mithilfe der Systemeinstellungen - aus. Bestätigen Sie die Auswahl durch Drücken von **[OK]**.

Aktivierung/Deaktivierung:

Wählen Sie **Ein**, um den Wecker zu aktivieren und die Weckereinstellungen vorzunehmen.

Wählen Sie **Aus**, um den Wecker zu deaktivieren.

Bestätigen Sie die Auswahl durch Drücken von **[OK]**.

Uhrzeit:

Wählen Sie zuerst die Stunden und anschließend die Minuten der Weckzeit aus.

Bestätigen Sie die Auswahl durch Drücken von **[OK]**.

Modus:

Wählen Sie aus, wann der Wecker aktiviert sein soll:

→ Täglich – Einmal – Werktage – Wochenende

Bestätigen Sie die Auswahl durch Drücken von **[OK]**.

Datum:

Geben Sie bei Auswahl **Einmal** Datum für den einmaligen Wecker ein.

Bestätigen Sie die Auswahl durch Drücken von **[OK]**.

Buzzer / DAB / FM:

Legen Sie fest, ob Sie durch einen Signalton (**Buzzer**), **DAB** oder **FM** geweckt werden möchten.

Bestätigen Sie die Auswahl durch Drücken von **[OK]**.

Programm:

Geben Sie bei Auswahl DAB/ FM an, mit welchem Sender Sie geweckt werden möchten. Sie können aus den 30 Favoritenspeicherplätzen oder **Zuletzt gehört** auswählen. Bestätigen Sie die Auswahl durch Drücken von **[OK]**.

Lautstärke:

Wählen Sie die Lautstärke aus, mit der Sie geweckt werden möchten. Durch diese Einstellung ist es unerheblich, mit welcher Lautstärke Sie das Radio zuletzt betrieben haben.

Bestätigen Sie die Auswahl durch Drücken von **[OK]**.

Hinweis



Es wird empfohlen, automatische Zeitupdates zu erlauben. Dadurch wird gewährleistet, dass auch nach Trennung der Stromversorgung – z.B. bei Stromausfall – die Uhrzeit wieder aktualisiert wird.

Nach erfolgreicher Aktivierung erscheint das Wecker-Symbol (Wecker 1 oder Wecker 2) im rechten Bildschirmrand.

11.2 Wecker aktivieren/ deaktivieren

Um den Wecker zu aktivieren/deaktivieren, gehen Sie wie folgt vor:

- Wählen Sie Wecker 1 oder 2 - durch Drücken und Halten von **[ALARM] 1 (6)** oder **[ALARM] 2 (7)** oder mithilfe der Systemeinstellungen - aus.
- Bestätigen Sie die Auswahl durch Drücken von **[OK]**.
- Wählen Sie **Ein**, um den Wecker zu aktivieren und die Weckereinstellungen vorzunehmen. Bestätigen Sie die Auswahl durch Drücken von **[OK]**.
- Wählen Sie **Aus**, um den Wecker zu deaktivieren. Bestätigen Sie die Auswahl durch Drücken von **[OK]**.

11.3 Wecker beenden/ Snooze

- Wird der Wecker ausgelöst, drücken Sie **[⏏]**, um den Wecker zu beenden.
- Drücken Sie **[🔔 Zz]**, um Snooze zu aktivieren. (siehe **11.4 Snooze** einstellen)

11.4 Snooze einstellen

- Das Radio verfügt über eine Schlummer-Funktion, die den Wecker nach Ablauf eines ausgewählten Zeitintervalls erneut auslöst.

Um das Zeitintervall einzustellen, gehen Sie wie folgt vor:

- Drücken Sie **[⚙]**, um in das Menü zu gelangen.
- Wählen Sie „Systemeinstellungen“ und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit **[OK]**.
- Wählen Sie „Schlummer“ und legen Sie das gewünschte Zeitintervall (5/10/15/20/30/45/60 Minuten) fest. Bestätigen Sie Ihre Eingabe mit **[OK]**.
- Durch Drücken von **[BACK]** werden Sie nun wieder zum Wiedergabebildschirm zurückgeleitet.

12. Timer/Sleep

Das Radio verfügt über eine Timer-Funktion, die das Gerät nach Ablauf einer festgelegten Zeit in den Standby-Modus versetzt.

- Drücken Sie **[🔔 Zz]**, um das gewünschte Zeitintervall (Aus 5/10/15/30/45/60 Minuten) mithilfe von **[Volume +/-]** einzustellen.
- Bestätigen Sie Ihre Eingabe mit **[OK]**.
- Während der Wiedergabe erscheint das Sleep-Symbol im linken Bildschirmrand.



13. Weitere Einstellungen

13.1 Zeit-/ Datumseinstellungen

- Drücken Sie  und navigieren Sie zum Menüpunkt "System".
- Wählen Sie "Zeit" und bestätigen Sie durch Drücken von **[OK]**.
- Wählen Sie zwischen "Zeit/Datum erstellen" und "Zeit Auto Update" und bestätigen Sie durch Drücken von **[OK]**.

Zeit/ Datum einstellen

Stellen Sie Uhrzeit (**hh:mm**) und Datum (**TT-MM-JJJJ/ MM-TT-JJJJ**) mithilfe von den **[Volume +/-]** und **[OK]** manuell ein.

Zeitaktualisierung

• Update von UKW / Update von DAB

Bei der automatischen Aktualisierung über das Radionetz FM/DAB/DAB+ werden Uhrzeit und Datum von den Sendeanstalten bereitgestellt und vom Gerät verarbeitet. Bei einer Abgleichung über diese Quelle haben Sie die höchste Sicherheit, dass selbst nach einem Stromausfall die Uhrzeit korrekt abgeglichen wird und gespeicherte Weckzeiten eingehalten werden.

• Alle Quellen

Es wird empfohlen, diese Einstellung (Update von UKW und DAB) für die automatische Aktualisierung zu verwenden.

• Kein Update

Uhrzeit und Datum (**TT-MM-JJJJ/ MM-TT-JJJJ**) müssen manuell eingestellt werden, da kein automatischer Abgleich erfolgt.

13.2 Hintergrundbeleuchtung

Manuelle Einstellung

Sie haben die Möglichkeit, die Hintergrundbeleuchtung für die einzelnen Betriebsarten (Betriebsmodus, Standbymodus) separat einzustellen.

Gehen Sie wie folgt vor:

- Drücken Sie  und navigieren Sie zum Menüpunkt "System".
- Wählen Sie "Dimmer" und bestätigen Sie durch Drücken von **[OK]**.
- Für die Betriebsarten Betriebsmodus (**In Operation**) und Standbymodus (**Standby**) wählen Sie aus verschiedenen Helligkeitsstufen aus.
- Befindet sich das Radio im Standby, drücken Sie **[ ZZz]**, um das Display für ca. 10 Sekunden in der Helligkeitsstufe des Betriebsmodus zu beleuchten.

Automatische Einstellung (Sensor)

Bei aktiviertem Sensor wird die Hintergrundbeleuchtung automatisch an die Umgebung und deren Helligkeit angepasst. Bei vollständiger Dunkelheit (z.B. nachts im Schlafzimmer) fährt die Hintergrundbeleuchtung komplett herunter.

Um die automatische Einstellung (Sensor) zu deaktivieren, gehen Sie wie folgt vor:

- Drücken Sie  und navigieren Sie zum Menüpunkt "System".
- Wählen Sie "Dimmer" und bestätigen Sie durch Drücken von **[OK]**.
- Wählen Sie "Automatischer Dimmer" und anschließend die gewünschte Einstellung.

Hinweis

Bei aktiviertem Sensor werden gewählte Einstellungen unter den Menüpunkten Standby Modus und Betriebsmodus nicht berücksichtigt.



13.3 Werkseinstellung

Um das Radio auf die Werkseinstellung (Auslieferungszustand) zurückzusetzen gehen Sie bitte wie folgt vor:

- Drücken Sie  und navigieren Sie zum Menüpunkt "System".
- Wählen Sie "Werkseinstellungen" und bestätigen Sie durch Drücken von **[OK]**.

Bestätigen Sie die folgende Abfrage mit **J**, um das Radio auf Werkseinstellungen zurückzusetzen.

Alle vorgenommenen Einstellungen werden gelöscht.

Hinweis



- Probleme und Fehlfunktionen können möglicherweise durch Rücksetzung auf die Werkseinstellungen behoben werden.
- Es werden jedoch alle Voreinstellungen wie Favoriten und Senderlisten unwiderruflich gelöscht.

13.4 Info/ Softwareversion

Um die Softwareinformationen des Radios abzurufen, gehen Sie wie folgt vor:

- Drücken Sie  und navigieren Sie zum Menüpunkt „System“.
- Wählen Sie „SW - Version“ und bestätigen Sie durch Drücken von **[OK]**.

13.5 Temperatursensor

- Die Anzeige am unteren rechten Bildschirmrand informiert Sie über die aktuelle Raumtemperatur.
- Es handelt sich hierbei um eine Anzeige ohne Einstellmöglichkeiten.

14. Wartung und Pflege

- Reinigen Sie dieses Produkt nur mit einem fusselfreien, leicht feuchten Tuch und verwenden Sie keine aggressiven Reiniger.
- Sollten Sie das Produkt längere Zeit nicht nutzen, schalten Sie das Gerät aus und trennen es von der Stromversorgung. Lagern Sie es an einem sauberen, trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung.

15. Haftungsausschluss

Die Hama GmbH & Co KG übernimmt keinerlei Haftung oder Gewährleistung für Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, Montage und unsachgemäßem Gebrauch des Produktes oder einer Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und/oder der Sicherheitshinweise resultieren.

16. Service und Support

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zum Produkt gerne an die Hama-Produktberatung.

Hotline: +49 9091 502-115 (Deu/Eng)

Weitere Supportinformationen finden Sie hier:
www.hama.com



17. Entsorgungshinweise

Hinweis zum Umweltschutz:



Ab dem Zeitpunkt der Umsetzung der europäischen Richtlinien 2012/19/EU und 2006/66/EG in nationales Recht gilt folgendes:

Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufsstelle zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit der Wiederverwertung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten/Batterien leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

18. Konformitätserklärung



Hiermit erklärt die Hama GmbH & Co KG, dass der Funkanlagentyp [00054865] der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der

EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

www.hama.com -> 00054865 -> Downloads.



hama®

Hama GmbH & Co KG
86652 Monheim/Germany
www.hama.com

All listed brands are trademarks of the corresponding companies. Errors and omissions excepted, and subject to technical changes. Our general terms of delivery and payment are applied.

00054865/06.19